Конкурстық құжаттама жобасын алдын ала талқылау хаттамасы
№16428972

Конкурстың № 15868103-1
Конкурстың атауы 2026 жылға арналған коммутаторлар сатып алу
Конкурстық құжаттама жобасына ескертулерді, сондай-ақ конкурстық құжаттама ережелерін түсіндіру туралы сұрау салуларды қабылдау мерзімі бастап 2025-12-26 11:36:21 дейін 2025-12-30 11:36:21
Ұйымдастырушының атауы "Жасыл даму" АҚ

Конкурстық құжаттама жобасына ескерту(лер), сондай-ақ конкурстық құжаттама ережелерін түсіндіру туралы сұрау салу(лар) мынадай шешім(дер) қабылданған өнім беруші(лер)ге жіберілген:

№	Әлеуетті өнім берушінің БСН (БСН)/ БСН/ҮНП	Өтініш түрпаты (түсіндіру туралы ескерту, сұрау салу)	Түсіндіру туралы ескертуді, сұрау салуды жіберу күні мен уақыты	Өтініш мәтіні (ескерту, түсіндіру туралы сұрау)	Шешім қабылданды	Ауытқу себебі, түсіндіру мәтіні
1	130540006429	КҚ жобасына ескерту	Технической спецификацией установлено требование в нарушение норм законодательства РК «О государственных закупках», а именно: «На конкурс должно быть представлено оборудование от ведущих мировых производителей (Brand name)». Данное требование должно быть исключено, по следующим основаниям: 1. Согласно п. 23 Правил осуществления государственных закупок, - «Государственные закупки товаров, работ, услуг на которые решением Правительства Республики Казахстан установлены изъятия из национального режима, осуществляются среди физических и юридических лиц, находящихся: 1) в реестре казахстанских товаропроизводителей либо представителей (дистрибьюторов или дилеров) производителей транспортных средств и сельскохозяйственной техники; 2) в реестре доверенного программного обеспечения и продукции электронной промышленности». 2. Согласно абзацу 2 подпункта 2 пункта 18 типовой конкурсной документации, утвержденной Приложением 4 к Правилам осуществления государственных закупок, - «При осуществлении закупок товаров, на которые решением Правительства Республики Казахстан установлены изъятия из национального режима, потенциальным поставщикам необходимо предоставить техническую спецификацию исключительно на товар собственного производства, в соответствии с Индустриальным сертификатом». На основании изложенного, прошу исключить требование, нарушающее вышеуказанные нормы.	2025-12-29 12:14:41	Представить разъяснение положений конкурсной документации	В соответствии с п.23 Правил, в случае признания государственных закупок на которые установлены изъятия из национального режима несостоявшимися ввиду отсутствия представленных заявок, такие государственные закупки осуществляются среди всех потенциальных поставщиков. Так, Заказчиком уже проводилась закупка сетевых коммутаторов среди отечественных товаропроизводителей. Открытый конкурс 15788041-1 от 04.12.2025 года был признан не состоявшимся ввиду отсутствия заявок от Поставщиков.

2	130540006429	КК жобасына ескерту	Согласно п.159 Правил, конкурсная документация должна быть сформирована организатором на веб-портале на казахском и русском языках. Однако, функциональные характеристики закупаемого оборудования, содержат требования на языке, не предусмотренном законодательством РК «О государственных закупках», к примеру: Поддержка функций доступности, горячей замены блоков питания, функций Multicast IGMP, сервиса и управления Out-of-band management, функций доступа и безопасности. IPv4 Maximum number of ARP entries, функций IPv6 Neighbor Discovery (ND) entries, а также остальные функции, помимо допустимых аббревиатур, указаны на иностранном языке. Согласно п. 21 Конкурсной документации, - «Заявка на участие в конкурсе, а также вся корреспонденция и документы, касательно заявки на участие в конкурсе составляются и представляются на казахском или русском языках по выбору потенциального поставщика. В случае их составления и представления потенциальным поставщиком на другом языке, к ним прилагается точный (нотариально заверенный) перевод». Данная норма обязывает потенциальных поставщиков на предоставление нотариально заверенного перевода. То есть, организатором необоснованно усложняется участие потенциальных поставщиков в данном конкурсе. На основании изложенного, прошу привести техническую спецификацию в соответствие с требованием, предусмотренным п. 159 Правил осуществления государственных закупок.	2025-12-29 13:15:22	Представить разъяснение положений конкурсной документации	В соответствии с параграфом 6 Правил осуществления государственных закупок РК и пунктом 159 указанных Правил, организатор для определения условий и порядка проведения конкурса формирует и размещает на веб-портале государственных закупок конкурсную документацию на казахском и русском языках. Требования п.159 Правил направлены на обеспечение размещения конкурсной документации в целом на государственном и русском языках и возлагает соответствующую обязанность на организатора конкурса. Данная норма не устанавливает запрета на использование в технической спецификации общепринятых международных технических терминов и аббревиатур, применяемых в профессиональной и отраслевой практике для описания функциональных и технических характеристик специализированного оборудования. Функциональные характеристики закупаемого оборудования, указанные в технической спецификации, изложены с использованием международной технической терминологии, в том числе Multicast IGMP, Out-of-Band management, ARP, IPv4 Maximum number of ARP entries, IPv6 Neighbor Discovery (ND) и иных аналогичных обозначений. Указанные термины являются устоявшимися в сфере сетевого и телекоммуникационного оборудования и используются в технической документации производителей для точного и однозначного определения требуемых функций и параметров оборудования. Положения пункта 21 конкурсной документации, предусматривающие предоставление нотариально заверенного перевода, распространяются на документы, подготавливаемые и предоставляемые потенциальными поставщиками в составе конкурсной заявки, в том числе в случаях представления документов исходящих от третьих лиц (производителей, официальных представительств), таких как авторизационные письма, гарантийные письма, сертификаты, технические описания и иные документы, если они составлены не на языке конкурсной документации. Техническая спецификация, формируемая и размещаемая организатором конкурса на веб-портале государственных закупок, к указанным документам не относится, в связи с чем требование о предоставлении нотариально заверенного перевода в отношении используемых в ней международных технических терминов и аббревиатур не применяется. С учетом вышеизложенного, конкурсная документация сформирована и размещена в соответствии с требованиями пункта 159 Правил осуществления государственных закупок РК. Оснований для внесения изменений в конкурсную документацию по поводам, изложенным в данном обсуждении, не имеется.

3	130540006429	КК жобасына ескерту	Технической спецификацией установлено требование, нецелесообразное и непосредственно не вытекающее из необходимости выполнения обязательств по договору «О государственных закупках», а именно: «Потенциальный поставщик, на основании части третьей подпункта 7) пункта 2 Приложения 4 к Правилам осуществления государственных закупок (Конкурсная документация), в составе конкурсной заявки должен предоставить электронную копию авторизационного письма от производителя или от официального представительства производителя на территории РК, предлагаемого к поставке оборудования, адресованного заказчику, с указанием наименования закупки и его номера. (в случае текста на иностранном языке – необходимо предоставить нотариально заверенный перевод на государственный или русский язык).» Данное требование должно быть исключено, по следующим основаниям: 1. Коммутатор сетевой (Код ТРУ 263023.900.000076) включен в перечень товаров, на которые установлены изъятия из национального режима. 2. Согласно п. 23 Правил осуществления государственных закупок, государственные закупки товаров, на которые установлены изъятия из национального режима, осуществляются среди казахстанских товаропроизводителей, предлагающих к поставке исключительно на товар собственного производства. 3. Согласно абзацу 2 пункта 23 Правил осуществления государственных закупок, – «Соответствие потенциального поставщика требованиям, предъявляемым в подпункте 1) пункта 23 Правил, определяется веб-порталом автоматически на основе данных Национальной палаты предпринимателей Республики Казахстан «Атамекен»». В связи с чем, требование о предоставлении электронной копии авторизационного письма от производителя или от официального представительства производителя на территории РК, предлагаемого к поставке оборудования, является нецелесообразным. На основании изложенного, прошу исключить требование, нарушающее вышеуказанные нормы.	2025-12-29 12:45:50	Представить разъяснение положений конкурсной документации	В соответствии с пп)7 п.2 Приложения 4 к Правилам осуществления государственных закупок (далее - Правила), допускается указание в технической спецификации требований о наличии в заявках на участие в конкурсе потенциальных поставщиков копий писем (сертификатов, свидетельств) от производителей либо их (дилеров или дистрибьюторов), технических паспортов, сертификатов соответствия продукции, на предлагаемые товары, указанные в технической спецификации потенциального поставщика. Кроме того, в соответствии с п.23 Правил, в случае признания государственных закупок на которые установлены изъятия из национального режима несостоявшимися ввиду отсутствия представленных заявок, такие государственные закупки осуществляются среди всех потенциальных поставщиков. Так, Заказчиком уже проводилась закупка сетевых коммутаторов среди отечественных товаропроизводителей. Открытый конкурс 15788041-1 от 04.12.2025 года был признан не состоявшимся ввиду отсутствия заявок от Поставщиков.

Осы конкурсқа қатысуға өтінімдер осы хаттама және бекітілген конкурстық құжаттаманың мәтіні мемлекеттік сатып алу веб-порталында орналастырылған сәттен бастап бес жұмыс күнінен кешіктірілмей қабылданады.

Директор Департамента информационных технологий — Жакиш Мадина Дулаткызы

Заместитель Председателя Правления, член Правления — Ерназар Шынасыл Жеңісұлы

Аббревиатураларды таратып жазу:
БСН – бизнес-сәйкестендіру нөмірі;
ЖСН – жеке сәйкестендіру нөмірі;
ССН – салық төлеушінің сәйкестендіру нөмірі;
ТЕН – төлеушіні есепке алу нөмірі;
Т.А.Ә. – тегі аты әкесінің аты (ол бар болса).

Протокол предварительного обсуждения
проекта конкурсной документации
№16428972

№ конкурса 15868103-1
Название конкурса Закуп коммутаторов на 2026 год
Срок приема замечаний к проекту конкурсной документации, а также запросов о разъяснении положений конкурсной документации с 2025-12-26 11:36:21 по 2025-12-30 11:36:21
Наименование организатора АО "Жасыл даму"

Замечание (я) к проекту конкурсной документации, а также запрос(ы) о разъяснении положений конкурсной документации направлены следующим(и) потенциальным поставщиком (ами), по которому (ым) принято(ы) следующее (ие) решение(я):

№	БИН (ИИН)/ ИНН/УНП потенциального поставщика	Тип обращения (замечание, запрос о разъяснении)	Текст обращения	Дата и время направления замечания, запроса о разъяснении	Принято решение	Причина отклонения, текст разъяснения
1	130540006429	Замечание к КД	Технической спецификацией установлено требование в нарушение норм законодательства РК «О государственных закупках», а именно: «На конкурс должно быть представлено оборудование от ведущих мировых производителей (Brand name)». Данное требование должно быть исключено, по следующим основаниям: 1. Согласно п. 23 Правил осуществления государственных закупок, - «Государственные закупки товаров, работ, услуг на которые решением Правительства Республики Казахстан установлены изъятия из национального режима, осуществляются среди физических и юридических лиц, находящихся: 1) в реестре казахстанских товаропроизводителей либо представителей (дистрибьюторов или дилеров) производителей транспортных средств и сельскохозяйственной техники; 2) в реестре доверенного программного обеспечения и продукции электронной промышленности». 2. Согласно абзацу 2 подпункта 2 пункта 18 типовой конкурсной документации, утвержденной Приложением 4 к Правилам осуществления государственных закупок, - «При осуществлении закупок товаров, на которые решением Правительства Республики Казахстан установлены изъятия из национального режима, потенциальным поставщикам необходимо предоставить техническую спецификацию исключительно на товар собственного производства, в соответствии с Индустриальным сертификатом». На основании изложенного, прошу исключить требование, нарушающее вышеуказанные нормы.	2025-12-29 12:14:41	Представить разъяснение положений конкурсной документации	В соответствии с п.23 Правил, в случае признания государственных закупок на которые установлены изъятия из национального режима несостоявшимися ввиду отсутствия представленных заявок, такие государственные закупки осуществляются среди всех потенциальных поставщиков. Так, Заказчиком уже проводилась закупка сетевых коммутаторов среди отечественных товаропроизводителей. Открытый конкурс 15788041-1 от 04.12.2025 года был признан не состоявшимся ввиду отсутствия заявок от Поставщиков.

2	130540006429	Замечание к КД	Согласно п.159 Правил, конкурсная документация должна быть сформирована организатором на веб-портале на казахском и русском языках. Однако, функциональные характеристики закупаемого оборудования, содержат требования на языке, не предусмотренном законодательством РК «О государственных закупках», к примеру: Поддержка функций доступности, горячей замены блоков питания, функций Multicast IGMP, сервиса и управления Out-of-band management, функций доступа и безопасности. IPv4 Maximum number of ARP entries, функций IPv6 Neighbor Discovery (ND) entries, а также остальные функции, помимо допустимых аббревиатур, указаны на иностранном языке. Согласно п. 21 Конкурсной документации, - «Заявка на участие в конкурсе, а также вся корреспонденция и документы, касательно заявки на участие в конкурсе составляются и представляются на казахском или русском языках по выбору потенциального поставщика. В случае их составления и представления потенциальным поставщиком на другом языке, к ним прилагается точный (нотариально заверенный) перевод». Данная норма обязывает потенциальных поставщиков на предоставление нотариально заверенного перевода. То есть, организатором необоснованно усложняется участие потенциальных поставщиков в данном конкурсе. На основании изложенного, прошу привести техническую спецификацию в соответствие с требованием, предусмотренным п. 159 Правил осуществления государственных закупок.	2025-12-29 13:15:22	Представить разъяснение положений конкурсной документации	В соответствии с параграфом 6 Правил осуществления государственных закупок РК и пунктом 159 указанных Правил, организатор для определения условий и порядка проведения конкурса формирует и размещает на веб-портале государственных закупок конкурсную документацию на казахском и русском языках. Требования п.159 Правил направлены на обеспечение размещения конкурсной документации в целом на государственном и русском языках и возлагает соответствующую обязанность на организатора конкурса. Данная норма не устанавливает запрета на использование в технической спецификации общепринятых международных технических терминов и аббревиатур, применяемых в профессиональной и отраслевой практике для описания функциональных и технических характеристик специализированного оборудования. Функциональные характеристики закупаемого оборудования, указанные в технической спецификации, изложены с использованием международной технической терминологии, в том числе Multicast IGMP, Out-of-Band management, ARP, IPv4 Maximum number of ARP entries, IPv6 Neighbor Discovery (ND) и иных аналогичных обозначений. Указанные термины являются устоявшимися в сфере сетевого и телекоммуникационного оборудования и используются в технической документации производителей для точного и однозначного определения требуемых функций и параметров оборудования. Положения пункта 21 конкурсной документации, предусматривающие предоставление нотариально заверенного перевода, распространяются на документы, подготавливаемые и предоставляемые потенциальными поставщиками в составе конкурсной заявки, в том числе в случаях представления документов исходящих от третьих лиц (производителей, официальных представительств), таких как авторизационные письма, гарантийные письма, сертификаты, технические описания и иные документы, если они составлены не на языке конкурсной документации. Техническая спецификация, формируемая и размещаемая организатором конкурса на веб-портале государственных закупок, к указанным документам не относится, в связи с чем требование о предоставлении нотариально заверенного перевода в отношении используемых в ней международных технических терминов и аббревиатур не применяется. С учетом вышеизложенного, конкурсная документация сформирована и размещена в соответствии с требованиями пункта 159 Правил осуществления государственных закупок РК. Оснований для внесения изменений в конкурсную документацию по поводам, изложенным в данном обсуждении, не имеется.

3	130540006429	Замечание к КД	Технической спецификацией установлено требование, нецелесообразное и непосредственно не вытекающее из необходимости выполнения обязательств по договору «О государственных закупках», а именно: «Потенциальный поставщик, на основании части третьей подпункта 7) пункта 2 Приложения 4 к Правилам осуществления государственных закупок (Конкурсная документация), в составе конкурсной заявки должен предоставить электронную копию авторизационного письма от производителя или от официального представительства производителя на территории РК, предлагаемого к поставке оборудования, адресованного заказчику, с указанием наименования закупки и его номера. (в случае текста на иностранном языке – необходимо предоставить нотариально заверенный перевод на государственный или русский язык).» Данное требование должно быть исключено, по следующим основаниям: 1. Коммутатор сетевой (Код ТРУ 263023.900.000076) включен в перечень товаров, на которые установлены изъятия из национального режима. 2. Согласно п. 23 Правил осуществления государственных закупок, государственные закупки товаров, на которые установлены изъятия из национального режима, осуществляются среди казахстанских товаропроизводителей, предлагающих к поставке исключительно на товар собственного производства. 3. Согласно абзацу 2 пункта 23 Правил осуществления государственных закупок, – «Соответствие потенциального поставщика требованиям, предъявляемым в подпункте 1) пункта 23 Правил, определяется веб-порталом автоматически на основе данных Национальной палаты предпринимателей Республики Казахстан «Атамекен»». В связи с чем, требование о предоставлении электронной копии авторизационного письма от производителя или от официального представительства производителя на территории РК, предлагаемого к поставке оборудования, является нецелесообразным. На основании изложенного, прошу исключить требование, нарушающее вышеуказанные нормы.	2025-12-29 12:45:50	Представить разъяснение положений конкурсной документации	В соответствии с пп)7 п.2 Приложения 4 к Правилам осуществления государственных закупок (далее - Правила), допускается указание в технической спецификации требований о наличии в заявках на участие в конкурсе потенциальных поставщиков копий писем (сертификатов, свидетельств) от производителей либо их (дилеров или дистрибьюторов), технических паспортов, сертификатов соответствия продукции, на предлагаемые товары, указанные в технической спецификации потенциального поставщика. Кроме того, в соответствии с п.23 Правил, в случае признания государственных закупок на которые установлены изъятия из национального режима несостоявшимися ввиду отсутствия представленных заявок, такие государственные закупки осуществляются среди всех потенциальных поставщиков. Так, Заказчиком уже проводилась закупка сетевых коммутаторов среди отечественных товаропроизводителей. Открытый конкурс 15788041-1 от 04.12.2025 года был признан не состоявшимся ввиду отсутствия заявок от Поставщиков.

Заявки на участие в данном конкурсе принимаются не позднее пяти рабочих дней с момента размещения данного протокола и текста утвержденной конкурсной документации на веб-портале государственных закупок

Директор Департамента информационных технологий — Жакиш Мадина Дулаткызы

Заместитель Председателя Правления, член Правления — Ерназар Шынасыл Жеңісұлы

Расшифровка аббревиатур:
БИН – бизнес-идентификационный номер;
ИИН – индивидуальный идентификационный номер;
ИНН – идентификационный номер налогоплательщика;
УНП – учетный номер плательщика;
Ф.И.О. – фамилия имя отчество (при его наличии).